

Riferimento: BAV-242.1-5/7/3

Revisione parziale dell'ordinanza dell'UFT del 14 maggio 2012 concernente l'accesso alla rete ferroviaria (OARF-UFT; RS 742.122.4)
Avvio del coinvolgimento degli ambienti interessati
Panoramica sulle modifiche previste rispetto al testo vigente

Articolo	Diritto vigente	Nuovo diritto
Art. 1 cpv. 3	Il prezzo di base in funzione dell'usura è di: a. 0,27 ct./tonnellata-chilometro lorda (tkmL) per corse effettuate su tratte la cui sovrastruttura è concepita per un carico per asse di 13 tonnellate al massimo; b. 0,33 ct./tkmL per corse effettuate sulle altre tratte.	Il prezzo di base in funzione dell'usura è di: a. 0,32 ct./tonnellata-chilometro lorda (tkmL) per corse effettuate su tratte la cui sovrastruttura è concepita per un carico per asse di 13 tonnellate al massimo; b. 0,39 ct./tkmL per corse effettuate sulle altre tratte.
Allegato 1		2. Categoria B con fattore domanda 2 131 Monthey – Les Paluds (– St-Maurice) 298 Bern Holligen – Belp 310 (Thun –) Spiez – Interlaken-Ost 670.2 Samstagern – Pfäffikon SZ 3. Categoria B con fattore domanda 1 131 Monthey – Les Paluds (– St-Maurice) 298 (Bern –) Holligen – Belp – Thun Abzw. 310 Spiez Abzweigung – Interlaken Ost 670.2 Samstagern – Pfäffikon SZ 870.1 Lichtensteig – Wattwill – Nesslerau – Neu St. Johann

Ufficio federale dei trasporti UFT
 Christophe Le Borgne
 3003 Berna
 Sede: Mühlestrasse 6, 3063 Ittigen
 Tel. +41 58 461 89 65
 Christophe.Le-Borgne@bav.admin.ch
<https://www.bav.admin.ch/>



Allegato 2		<p>1. Tratte 225 — La Chaux-de-Fonds — Biel/Bienne 220 Neuchâtel Est – Ins – Kerzers – Bern Holligen 570 Gütsch – Küsnacht – Immensee 600 Erstfeld – Airolo – Bodio – Giustizia (– Bellinzona) 630 Cadenazzo Ovest – Locarno 671 Rapperswill SG – Pfäffikon SZ Ost (Abzw) 870 St. Gallen West – Lichtensteig</p> <p>2. Stazioni La Chaux-de-Fonds</p>